

25th International Conference on Computational Linguistics

(COLING 2014)

Technical Papers

**Dublin, Ireland
23 - 29 August 2014**

Volume 3 of 3

ISBN: 978-1-63439-195-5

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2014) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2014)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Learning from 26 Languages: Program Management and Science in the Babel Program</i> Mary Harper	1
<i>Unsupervised learning of rhetorical structure with un-topic models</i> Diarmuid Ó Séaghdha and Simone Teufel	2
<i>Cross-lingual Coreference Resolution of Pronouns</i> Michal Novak and Zdenek Zabokrtsky	14
<i>A Context-Aware NLP Approach For Noteworthiness Detection in Cellphone Conversations</i> Francesca Bonin, Jose San Pedro and Nuria Oliver	25
<i>Hierarchical Topical Segmentation with Affinity Propagation</i> Anna Kazantseva and Stan Szpakowicz	37
<i>Capturing Cultural Differences in Expressions of Intentions</i> Marc Tomlinson, David Bracewell and Wayne Krug	48
<i>Identification of Implicit Topics in Twitter Data Not Containing Explicit Search Queries</i> Suzi Park and Hyopil Shin	58
<i>Deep Convolutional Neural Networks for Sentiment Analysis of Short Texts</i> Cicero dos Santos and Maira Gatti	69
<i>Joint Inference and Disambiguation of Implicit Sentiments via Implicature Constraints</i> Lingjia Deng, Janyce Wiebe and Yoonjung Choi	79
<i>Group Non-negative Matrix Factorization with Natural Categories for Question Retrieval in Community Question Answer Archives</i> Guangyou Zhou, Yubo Chen, Daojian Zeng and Jun Zhao	89
<i>Multi-Objective Search Results Clustering</i> Sudipta Acharya, Sriparna Saha, Jose G. Moreno and Gaël Dias	99
<i>Query-by-Example Image Retrieval using Visual Dependency Representations</i> Desmond Elliott, Victor Lavrenko and Frank Keller	109
<i>Augmenting Business Entities with Salient Terms from Twitter</i> Riham Mansour, Nesma Refaei and Vanessa Murdock	121
<i>A PAC-Bayesian Approach to Minimum Perplexity Language Modeling</i> Sujeeth Bharadwaj and Mark Hasegawa-Johnson	130
<i>Co-learning of Word Representations and Morpheme Representations</i> Siyu Qiu, Qing Cui, Jiang Bian, Bin Gao and Tie-Yan Liu	141
<i>A Probabilistic Model for Learning Multi-Prototype Word Embeddings</i> Fei Tian, Hanjun Dai, Jiang Bian, Bin Gao, Rui Zhang, Enhong Chen and Tie-Yan Liu	151
<i>Learning Task-specific Bilingual Embeddings</i> Pranava Swaroop Madhyastha, Xavier Carreras and Ariadna Quattoni	161

<i>Building Large-Scale Twitter-Specific Sentiment Lexicon : A Representation Learning Approach</i> Duyu Tang, Furu Wei, Bing Qin, Ming Zhou and Ting Liu	172
<i>Political Tendency Identification in Twitter using Sentiment Analysis Techniques</i> Ferran Pla and Lluís-F. Hurtado	183
<i>A Study of using Syntactic and Semantic Structures for Concept Segmentation and Labeling</i> Iman Saleh, Scott Cyphers, Jim Glass, Shafiq Joty, Lluís Màrquez, Alessandro Moschitti and Preslav Nakov	193
<i>Time-aware Personalized Hashtag Recommendation on Social Media</i> Qi Zhang, Yeyun Gong, Xuyang Sun and Xuanjing Huang	203
<i>Sarcasm Detection on Czech and English Twitter</i> Tomáš Ptáček, Ivan Habernal and Jun Hong	213
<i>A Three-Step Transition-Based System for Non-Projective Dependency Parsing</i> Ophélie Lacroix and Denis Béchet	224
<i>Collaborative Topic Regression with Multiple Graphs Factorization for Recommendation in Social Media</i> Qing Zhang and Houfeng Wang	233
<i>High Performance Word Sense Alignment by Joint Modeling of Sense Distance and Gloss Similarity</i> Michael Matuschek and Iryna Gurevych	245
<i>Multi-view Chinese Treebanking</i> Likun Qiu, Yue Zhang, Peng Jin and Houfeng Wang	257
<i>Rapid Development of a Corpus with Discourse Annotations using Two-stage Crowdsourcing</i> Daisuke Kawahara, Yuichiro Machida, Tomohide Shibata, Sadao Kurohashi, Hayato Kobayashi and Manabu Sassano	269
<i>Chinese Word Ordering Errors Detection and Correction for Non-Native Chinese Language Learners</i> Shuk-Man Cheng, Chi-Hsin Yu and Hsin-Hsi Chen	279
<i>Unsupervised Training Set Generation for Automatic Acquisition of Technical Terminology in Patents</i> Alex Judea, Hinrich Schütze and Soeren Bruegmann	290
<i>A Data Driven Approach for Person Name Disambiguation in Web Search Results</i> Agustín D. Delgado, Raquel Martínez, Víctor Fresno and Soto Montalvo	301
<i>Picking the Amateur's Mind - Predicting Chess Player Strength from Game Annotations</i> Christian Scheible and Hinrich Schütze	311
<i>Zipf's Law and Statistical Data on Modern Tibetan</i> Huidan Liu, Minghua Nuo and Jian Wu	322
<i>Simple or Complex? Assessing the readability of Basque Texts</i> Itziar Gonzalez-Dios, María Jesús Aranzabe, Arantza Díaz de Ilarraza and Haritz Salaberri ...	334
<i>Influence of Target Reader Background and Text Features on Text Readability in Bangla: A Computational Approach</i> Manjira Sinha, Tirthankar Dasgupta and Anupam Basu	345

<i>Inducing Word Sense with Automatically Learned Hidden Concepts</i> Baobao Chang, Wenzhe Pei and Miaohong Chen	355
<i>Inferring Knowledge with Word Refinements in a Crowdsourced Lexical-Semantic Network</i> Manel Zarrouk and Mathieu Lafourcade	365
<i>A Supervised Learning Approach Towards Profiling the Preservation of Authorial Style in Literary Translations</i> Gerard Lynch	376
<i>Author Verification Using Common N-Gram Profiles of Text Documents</i> Magdalena Jankowska, Evangelos Milios and Vlado Keselj	387
<i>Dynamically Integrating Cross-Domain Translation Memory into Phrase-Based Machine Translation during Decoding</i> Kun Wang, Chengqing Zong and Keh-Yih Su	398
<i>Machine Translation Quality Estimation Across Domains</i> José G. C. de Souza, Marco Turchi and Matteo Negri	409
<i>Investigating the Usefulness of Generalized Word Representations in SMT</i> Nadir Durrani, Philipp Koehn, Helmut Schmid and Alexander Fraser	421
<i>Confusion Network for Arabic Name Disambiguation and Transliteration in Statistical Machine Translation</i> Young-Suk Lee	433
<i>Fourteen Light Tasks for comparing Analogical and Phrase-based Machine Translation</i> Rafik Rhouma and Phillippe Langlais	444
<i>Finding Zelig in Text: A Measure for Normalising Linguistic Accommodation</i> Simon Jones, Rachel Cotterill, Nigel Dewdney, Kate Muir and Adam Joinson	455
<i>The annotation of the Central Unit in Rhetorical Structure Trees: A Key Step in Annotating Rhetorical Relations</i> Mikel Iruskietia, Arantza Díaz de Ilarraza and Mikel Lersundi	466
<i>Measuring Lexical Cohesion: Beyond Word Repetition</i> Anna Kazantseva and Stan Szpakowicz	476
<i>Fast Tweet Retrieval with Compact Binary Codes</i> Weiwei Guo, Wei Liu and Mona Diab	486
<i>Learning Sense-specific Word Embeddings By Exploiting Bilingual Resources</i> Jiang Guo, Wanxiang Che, Haifeng Wang and Ting Liu	497
<i>Using unmarked contexts in nominal lexical semantic classification</i> Lauren Romeo, Sara Mendes and Núria Bel	508
<i>Skill Inference with Personal and Skill Connections</i> Zhongqing Wang, Shoushan Li, Hanxiao Shi and Guodong Zhou	520
<i>Jointly or Separately: Which is Better for Parsing Heterogeneous Dependencies?</i> Meishan Zhang, Wanxiang Che, Yanqiu Shao and Ting Liu	530

<i>An LR-inspired generalized lexicalized phrase structure parser</i> Benoit Crabbé	541
<i>Modeling Review Argumentation for Robust Sentiment Analysis</i> Henning Wachsmuth, Martin Trenkmann, Benno Stein and Gregor Engels	553
<i>Biber Redux: Reconsidering Dimensions of Variation in American English</i> Rebecca J. Passonneau, Nancy Ide, Songqiao Su and Jesse Stuart	565
<i>Cross-lingual Discourse Relation Analysis: A corpus study and a semi-supervised classification system</i> Junyi Jessy Li, Marine Carpuat and Ani Nenkova	577
<i>Enforcing Topic Diversity in a Document Recommender for Conversations</i> Maryam Habibi and Andrei Popescu-Belis	588
<i>Identifying Important Features for Graph Retrieval</i> Zhuo Li, Sandra Carberry, Hui Fang and Kathleen McCoy	600
<i>Inducing Discourse Connectives from Parallel Texts</i> Majid Laali and Leila Kosseim	610
<i>Lyrics-based Analysis and Classification of Music</i> Michael Fell and Caroline Sporleder	620
<i>Interpretation of Chinese Discourse Connectives for Explicit Discourse Relation Recognition</i> Hen-Hsen Huang, Tai-Wei Chang, Huan-Yuan Chen and Hsin-Hsi Chen	632
<i>Unsupervised Coreference Resolution by Utilizing the Most Informative Relations</i> Nafise Sadat Moosavi and Michael Strube	644
<i>Knowledge Sharing via Social Login: Exploiting Microblogging Service for Warming up Social Question Answering Websites</i> Yang Xiao, Wayne Xin Zhao, Kun Wang and Zhen Xiao	656
<i>Review Topic Discovery with Phrases using the Pólya Urn Model</i> Geli Fei, Zhiyuan Chen and Bing Liu	667
<i>Joint Opinion Relation Detection Using One-Class Deep Neural Network</i> Liheng Xu, Kang Liu and Jun Zhao	677
<i>A Generative Model for Identifying Target Companies of Microblogs</i> Yeyun Gong, Yaqian Zhou, Ya Guo, Qi Zhang and Xuanjing Huang	688
<i>Inducing Latent Semantic Relations for Structured Distributional Semantics</i> Sujay Kumar Jauhar and Eduard Hovy	698
<i>Improving distributional thesauri by exploring the graph of neighbors</i> Vincent Claveau, Ewa Kijak and Olivier Ferret	709
<i>Towards Syntax-aware Compositional Distributional Semantic Models</i> Lorenzo Ferrone and Fabio Massimo Zanzotto	721
<i>Low-Dimensional Manifold Distributional Semantic Models</i> Georgia Athanasopoulou, Elias Iosif and Alexandros Potamianos	731

<i>An Entity-Centric Coreference Resolution System for Person Entities with Rich Linguistic Information</i> Marcos Garcia and Pablo Gamallo	741
<i>Unsupervised Multiword Segmentation of Large Corpora using Prediction-Driven Decomposition of n-grams</i> Julian Brooke, Vivian Tsang, Graeme Hirst and Fraser Shein	753
<i>docrep: A lightweight and efficient document representation framework</i> Tim Dawborn and James R. Curran	762
<i>Why Implementation Matters: Evaluation of an Open-source Constraint Grammar Parser</i> Dávid Márk Nemeskey, Francis Tyers and Mans Hulden	772
<i>Language for Communication: Language as Rational Inference</i> Edward Gibson	781
<i>Soft Cross-lingual Syntax Projection for Dependency Parsing</i> Zhenghua Li, Min Zhang and Wenliang Chen	783
<i>Automatic Feature Selection for Agenda-Based Dependency Parsing</i> Miguel Ballesteros and Bernd Bohnet	794
<i>Predicate-Argument Structure Analysis with Zero-Anaphora Resolution for Dialogue Systems</i> Kenji Imamura, Ryuichiro Higashinaka and Tomoko Izumi	806
<i>Feature Embedding for Dependency Parsing</i> Wenliang Chen, Yue Zhang and Min Zhang	816
<i>Identifying Emotional and Informational Support in Online Health Communities</i> Prakhar Biyani, Cornelia Caragea, Prasenjit Mitra and John Yen	827
<i>Identifying Emotion Labels from Psychiatric Social Texts Using Independent Component Analysis</i> Liang-Chih Yu and Chun-Yuan Ho	837
<i>Modeling Mutual Influence Between Social Actions and Social Ties</i> Xiaofeng Yu and Junqing Xie	848
<i>Discovering Topical Aspects in Microblogs</i> Abhimanyu Das and Anitha Kannan	860
<i>Utilizing Microblogs for Automatic News Highlights Extraction</i> Zhongyu Wei and Wei Gao	872
<i>A Step Towards Usable Privacy Policy: Automatic Alignment of Privacy Statements</i> Fei Liu, Rohan Ramanath, Norman Sadeh and Noah A. Smith	884
<i>An Off-the-shelf Approach to Authorship Attribution</i> Jamal A. Nasir, Nico Görnitz and Ulf Brefeld	895
<i>Automatic Prediction of Aesthetics and Interestingness of Text Passages</i> Debasis Ganguly, Johannes Leveling and Gareth Jones	905
<i>Triple based Background Knowledge Ranking for Document Enrichment</i> Muyu Zhang, Bing Qin, Ting Liu and Mao Zheng	917

<i>Towards an open-domain conversational system fully based on natural language processing</i> Ryuichiro Higashinaka, Kenji Imamura, Toyomi Meguro, Chiaki Miyazaki, Nozomi Kobayashi, Hiroaki Sugiyama, Toru Hirano, Toshiro Makino and Yoshihiro Matsuo	928
<i>The Impact of Deep Hierarchical Discourse Structures in the Evaluation of Text Coherence</i> Vanessa Wei Feng, Ziheng Lin and Graeme Hirst	940
<i>Lexical Chaining for Measuring Discourse Coherence Quality in Test-taker Essays</i> Swapna Somasundaran, Jill Burstein and Martin Chodorow	950
<i>Improving Cloze Test Performance of Language Learners Using Web N-Grams</i> Martin Potthast, Matthias Hagen, Anna Beyer and Benno Stein	962
<i>A Framework for Translating SMS Messages</i> Vivek Kumar Rangarajan Sridhar, John Chen, Srinivas Bangalore and Ron Shacham	974
<i>A Hybrid Approach to Features Representation for Fine-grained Arabic Named Entity Recognition</i> Fahd Alotaibi and Mark Lee	984
<i>Prior-informed Distant Supervision for Temporal Evidence Classification</i> Ridho Reinanda and Maarten de Rijke	996
<i>Identification of Basic Phrases for Kazakh Language using Maximum Entropy Model</i> Gulila Altenbek, Xiaolong Wang and Gulizhada Haisha	1007
<i>Collecting Bilingual Audio in Remote Indigenous Communities</i> Steven Bird, Lauren Gawne, Katie Gelbart and Isaac McAlister	1015
<i>Inclusive yet Selective: Supervised Distributional Hypernymy Detection</i> Stephen Roller, Katrin Erk and Gemma Boleda	1025
<i>Automatic Discovery of Adposition Typology</i> Rishiraj Saha Roy, Rahul Katare, Niloy Ganguly and Monojit Choudhury	1037
<i>What good are 'Nominalkomposita' for 'noun compounds': Multilingual Extraction and Structure Analysis of Nominal Compositions using Linguistic Restrictors</i> Patrick Ziering and Lonneke van der Plas	1047
<i>Automatic Classification of Communicative Functions of Definiteness</i> Archana Bhatia, Chu-Cheng Lin, Nathan Schneider, Yulia Tsvetkov, Fatima Talib Al-Raisi, Laleh Roostapour, Jordan Bender, Abhimanu Kumar, Lori Levin, Mandy Simons and Chris Dyer	1059
<i>Argument structure of adverbial derivatives in Russian</i> Igor Boguslavsky	1071
<i>Active Learning in Noisy Conditions for Spoken Language Understanding</i> Hossein Hadian and Hossein Sameti	1081
<i>A Self-adaptive Classifier for Efficient Text-stream Processing</i> Naoki Yoshinaga and Masaru Kitsuregawa	1091
<i>A Dependency Edge-based Transfer Model for Statistical Machine Translation</i> Hongshen Chen, Jun Xie, Fandong Meng, Wenbin Jiang and Qun Liu	1103
<i>Fast Domain Adaptation of SMT models without in-Domain Parallel Data</i> Prashant Mathur, Sriram Venkatapathy and Nicola Cancedda	1114

<i>Discriminative Language Models as a Tool for Machine Translation Error Analysis</i> Koichi Akabe, Graham Neubig, Sakriani Sakti, Tomoki Toda and Satoshi Nakamura	1124
<i>A Structured Language Model for Incremental Tree-to-String Translation</i> Heng Yu, Haitao Mi, Liang Huang and Qun Liu	1133
<i>A Lexicalized Reordering Model for Hierarchical Phrase-based Translation</i> Hailong Cao, Dongdong Zhang, Mu Li, Ming Zhou and Tiejun Zhao	1144
<i>Automatic Corpus Expansion for Chinese Word Segmentation by Exploiting the Redundancy of Web Information</i> Xipeng Qiu, ChaoChao Huang and Xuanjing Huang	1154
<i>Fast High-Accuracy Part-of-Speech Tagging by Independent Classifiers</i> Robert Moore	1165
<i>Morfessor FlatCat: An HMM-Based Method for Unsupervised and Semi-Supervised Learning of Morphology</i> Stig-Arne Grönroos, Sami Virpioja, Peter Smit and Mikko Kurimo	1177
<i>Japanese Word Reordering Integrated with Dependency Parsing</i> Kazushi Yoshida, Tomohiro Ohno, Yoshihide Kato and Shigeki Matsubara	1186
<i>Query-focused Multi-Document Summarization: Combining a Topic Model with Graph-based Semi-supervised Learning</i> Yanran Li and Sujian Li	1197
<i>Ranking Multidocument Event Descriptions for Building Thematic Timelines</i> Kiem-Hieu Nguyen, Xavier Tannier and Véronique Moriceau	1208
<i>Integrating Language and Vision to Generate Natural Language Descriptions of Videos in the Wild</i> Jesse Thomason, Subhashini Venugopalan, Sergio Guadarrama, Kate Saenko and Raymond Mooney	1218
<i>Cross-Topic Authorship Attribution: Will Out-Of-Topic Data Help?</i> Upendra Sapkota, Tamar Solorio, Manuel Montes, Steven Bethard and Paolo Rosso	1228
<i>Online Gaming for Crowd-sourcing Phrase-equivalents</i> A Kumaran, Melissa Densmore and Shaishav Kumar	1238
<i>Unsupervised Verb Inference from Nouns Crossing Root Boundary</i> Soon Gill Hong, Sin-hee Cho and Mun Yong Yi	1248
<i>Enriching Wikipedia's Intra-language Links by their Cross-language Transfer</i> Takashi Tsunakawa, Makoto Araya and Hiroyuki Kaji	1260
<i>Chinese Irony Corpus Construction and Ironic Structure Analysis</i> Yi-jie Tang and Hsin-Hsi Chen	1269
<i>Global Methods for Cross-lingual Semantic Role and Predicate Labelling</i> Lonneke van der Plas, Marianna Apidianaki and Chenhua Chen	1279
<i>Multilingual Semantic Parsing : Parsing Multiple Languages into Semantic Representations</i> Zhanming Jie and Wei Lu	1291

<i>Unsupervised Word Sense Induction using Distributional Statistics</i> Kartik Goyal and Eduard Hovy	1302
<i>Group based Self Training for E-Commerce Product Record Linkage</i> Xin Zhao, Yuexin Wu, Hongfei Yan and Xiaoming Li	1311
<i>Reducing Over-Weighting in Supervised Term Weighting for Sentiment Analysis</i> Haibing Wu and Xiaodong Gu	1322
<i>Sentiment Classification with Graph Co-Regularization</i> Guangyou Zhou, Jun Zhao and Daojian Zeng	1331
<i>Hybrid Deep Belief Networks for Semi-supervised Sentiment Classification</i> Shusen Zhou, Qingcai Chen, Xiaolong Wang and Xiaoling Li	1341
<i>Latent Dynamic Model with Category Transition Constraint for Opinion Classification</i> Takeshi Kobayakawa	1350
<i>Sentence Compression for Target-Polarity Word Collocation Extraction</i> Yanyan Zhao, Wanxiang Che, Honglei Guo, Bing Qin, Zhong Su and Ting Liu	1360
<i>Hybrid Grammars for Discontinuous Parsing</i> Mark-Jan Nederhof and Heiko Vogler	1370
<i>From neighborhood to parenthood: the advantages of dependency representation over bigrams in Brown clustering</i> Simon Suster and Gertjan van Noord	1382
<i>An Empirical Evaluation of Automatic Conversion from Constituency to Dependency in Hungarian</i> Katalin Ilona Simkó, Veronika Vincze, Zsolt Szántó and Richárd Farkas	1392
<i>Deep-Syntactic Parsing</i> Miguel Ballesteros, Bernd Bohnet, Simon Mille and Leo Wanner	1402
<i>Modeling Newswire Events using Neural Networks for Anomaly Detection</i> Pradeep Dasigi and Eduard Hovy	1414
<i>Million-scale Derivation of Semantic Relations from a Manually Constructed Predicate Taxonomy</i> Motoki Sano, Kentaro Torisawa, Julien Kloetzer, Chikara Hashimoto, István Varga and Jong-Hoon Oh	1423
<i>Combining Supervised and Unsupervised Parsing for Distributional Similarity</i> Martin Riedl, Irina Alles and Chris Biemann	1435
<i>A Markovian approach to distributional semantics with application to semantic compositionality</i> Edouard Grave, Guillaume Obozinski and Francis Bach	1447
<i>A Beam-Search Decoder for Disfluency Detection</i> Xuancong Wang, Hwee Tou Ng and Khe Chai Sim	1457
<i>Single Document Keyphrase Extraction Using Label Information</i> Sumit Negi	1468
<i>Predicting Interesting Things in Text</i> Michael Gamon, Arjun Mukherjee and Patrick Pantel	1477

<i>Context Dependent Claim Detection</i>	
Ran Levy, Yonatan Bilu, Daniel Hershcovich, Ehud Aharoni and Noam Slonim	1489
<i>Annotating Argument Components and Relations in Persuasive Essays</i>	
Christian Stab and Iryna Gurevych	1501
<i>Building a Hierarchically Aligned Chinese-English Parallel Treebank</i>	
Dun Deng and Nianwen Xue	1511
<i>Sarif: A Corpus of Modern Standard and Egyptian Arabic Tweets Annotated for Epistemic Modality Using Interactive Crowdsourcing</i>	
Rania Al-Sabbagh, Roxana Girju and Jana Diesner	1521
<i>Empirical Analysis of Aggregation Methods for Collective Annotation</i>	
Ciyang Qing, Ulle Endriss, Raquel Fernandez and Justin Kruger	1533
<i>Annotation Adaptation and Language Adaptation in NLP</i>	
Qun Liu	1543
<i>Collective Named Entity Disambiguation using Graph Ranking and Clique Partitioning Approaches</i>	
Ayman Alhelbawy and Robert Gaizauskas	1544
<i>Analysis and Refinement of Temporal Relation Aggregation</i>	
Taylor Cassidy and Heng Ji	1556
<i>The Wisdom of Minority: Unsupervised Slot Filling Validation based on Multi-dimensional Truth-Finding</i>	
Dian Yu, Hongzhao Huang, Taylor Cassidy, Heng Ji, Chi Wang, Shi Zhi, Jiawei Han, Clare Voss and Malik Magdon-Ismael	1567
<i>Common Space Embedding of Primal-Dual Relation Semantic Spaces</i>	
Hidekazu Oiwa and Jun'ichi Tsujii	1579
<i>An Enhanced Lesk Word Sense Disambiguation Algorithm through a Distributional Semantic Model</i>	
Pierpaolo Basile, Annalina Caputo and Giovanni Semeraro	1591
<i>Word Sense Induction Using Lexical Chain based Hypergraph Model</i>	
Tao Qian, Donghong Ji, Mingyao Zhang, Chong Teng and Congling Xia	1601
<i>Minimally Supervised Classification to Semantic Categories using Automatically Acquired Symmetric Patterns</i>	
Roy Schwartz, Roi Reichart and Ari Rappoport	1612
<i>Novel Word-sense Identification</i>	
Paul Cook, Jey Han Lau, Diana McCarthy and Timothy Baldwin	1624
<i>Learning to Summarise Related Sentences</i>	
Emmanouil Tzouridis, Jamal Nasir and Ulf Brefeld	1636
<i>Learning to Generate Coherent Summary with Discriminative Hidden Semi-Markov Model</i>	
Hitoshi Nishikawa, Kazuho Arita, Katsumi Tanaka, Tsutomu Hirao, Toshiro Makino and Yoshihiro Matsuo	1648
<i>Query-Focused Opinion Summarization for User-Generated Content</i>	
Lu Wang, Hema Raghavan, Claire Cardie and Vittorio Castelli	1660

<i>Generating Supplementary Travel Guides from Social Media</i>	
Liu Yang, Jing Jiang, Lifu Huang, Minghui Qiu and Lizi Liao	1670
<i>Ensemble-Based Medical Relation Classification</i>	
Jennifer D’Souza and Vincent Ng	1682
<i>Combining Natural and Artificial Examples to Improve Implicit Discourse Relation Identification</i>	
Chloé Braud and Pascal Denis	1694
<i>Reinforcement Learning of Cooperative Persuasive Dialogue Policies using Framing</i>	
Takuya Hiraoka, Graham Neubig, Sakriani Sakti, Tomoki Toda and Satoshi Nakamura	1706
<i>Towards multimodal modeling of physicians’ diagnostic confidence and self-awareness using medical narratives</i>	
Joseph Bullard, Cecilia Ovesdotter Alm, Qi Yu, Pengcheng Shi and Anne Haake	1718
<i>Towards Semantic Validation of a Derivational Lexicon</i>	
Britta Zeller, Sebastian Padó and Jan Šnajder	1728
<i>Detecting Learner Errors in the Choice of Content Words Using Compositional Distributional Semantics</i>	
Ekaterina Kochmar and Ted Briscoe	1740
<i>A Novel Distributional Approach to Multilingual Conceptual Metaphor Recognition</i>	
Michael Mohler, Bryan Rink, David Bracewell and Marc Tomlinson	1752
<i>Part of Speech Tagging for French Social Media Data</i>	
Farhad Nooralahzadeh, Caroline Brun and Claude Roux	1764
<i>Morphological Analysis for Japanese Noisy Text based on Character-level and Word-level Normalization</i>	
Itsumi Saito, Kugatsu Sadamitsu, Hisako Asano and Yoshihiro Matsuo	1773
<i>Adapting taggers to Twitter with not-so-distant supervision</i>	
Barbara Plank, Dirk Hovy, Ryan McDonald and Anders Søgaard	1783
<i>Interpolated Dirichlet Class Language Model for Speech Recognition Incorporating Long-distance N-grams</i>	
Md. Akmal Haidar and Douglas O’Shaughnessy	1793
<i>Situated Incremental Natural Language Understanding using a Multimodal, Linguistically-driven Update Model</i>	
Casey Kennington, Spyros Kousidis and David Schlangen	1803
<i>Quality Estimation for Automatic Speech Recognition</i>	
Matteo Negri, Marco Turchi, José G. C. de Souza and Falavigna Daniele	1813
<i>A Generic Anaphora Resolution Engine for Indian Languages</i>	
Sobha Lalitha Devi, Vijay Sundar Ram and Pattabhi RK Rao	1824
<i>Converting Phrase Structures to Dependency Structures in Sanskrit</i>	
Pawan Goyal and Amba Kulkarni	1834
<i>Uncertainty Detection in Hungarian Texts</i>	
Veronika Vincze	1844
<i>Rediscovering Annotation Projection for Cross-Lingual Parser Induction</i>	
Jörg Tiedemann	1854

<i>Synchronous Constituent Context Model for Inducing Bilingual Synchronous Structures</i> Xiangyu Duan, Min Zhang and Qiaoming Zhu	1865
<i>Syntactic Parsing and Compound Recognition via Dual Decomposition: Application to French</i> Joseph Le Roux, Antoine Rozenknop and Matthieu Constant	1875
<i>Learning the Taxonomy of Function Words for Parsing</i> Dongchen Li, Xiantao Zhang, Dingsheng Luo and Xihong Wu	1886
<i>A Neural Reordering Model for Phrase-based Translation</i> Peng Li, Yang Liu, Maosong Sun, Tatsuya Izuha and Dakun Zhang	1897
<i>Recurrent Neural Network-based Tuple Sequence Model for Machine Translation</i> Youzheng Wu, Taro Watanabe and Chiori Hori	1908
<i>Class-Based Language Modeling for Translating into Morphologically Rich Languages</i> Arianna Bisazza and Christof Monz	1918
<i>Latent Domain Translation Models in Mix-of-Domains Haystack</i> Cuong Hoang and Khalil Sima'an	1928
<i>Language Family Relationship Preserved in Non-native English</i> Ryo Nagata	1940
<i>Why Gender and Age Prediction from Tweets is Hard: Lessons from a Crowdsourcing Experiment</i> Dong Nguyen, Dolf Trieschnigg, A. Seza Dođruöz, Rilana Gravel, Mariet Theune, Theo Meder and Franciska De Jong	1950
<i>Exploring Syntactic Features for Native Language Identification: A Variationist Perspective on Feature Encoding and Ensemble Optimization</i> Serhiy Bykh and Detmar Meurers	1962
<i>Applying automatically parsed corpora to the study of language variation</i> Jelke Bloem, Arjen Versloot and Fred Weerman	1974
<i>Empirical analysis of exploiting review helpfulness for extractive summarization of online reviews</i> Wenting Xiong and Diane Litman	1985
<i>Lexico-syntactic text simplification and compression with typed dependencies</i> Mandya Angrosh, Tadashi Nomoto and Advait Siddharthan	1996
<i>Learning when to point: A data-driven approach</i> Albert Gatt and Patrizia Paggio	2007
<i>Generating Acrostics via Paraphrasing and Heuristic Search</i> Benno Stein, Matthias Hagen and Christof Bräutigam	2018
<i>Does a Computational Linguist have to be a Linguist?</i> Martin Kay	2030
<i>Query Lattice for Translation Retrieval</i> Meiping Dong, Yong Cheng, Yang Liu, Jia Xu, Maosong Sun, Tatsuya Izuha and Jie Hao	2031
<i>RED: A Reference Dependency Based MT Evaluation Metric</i> Hui Yu, Xiaofeng Wu, Jun Xie, Wenbin Jiang, Qun Liu and Shouxun Lin	2042

<i>Quality Estimation of English-French Machine Translation: A Detailed Study of the Role of Syntax</i> Rasoul Kaljahi, Jennifer Foster, Johann Roturier and Raphael Rubino	2052
<i>Effective Incorporation of Source Syntax into Hierarchical Phrase-based Translation</i> Tong Xiao, Adrià de Gispert, Jingbo Zhu and Bill Byrne	2064
<i>BEL: Bagging for Entity Linking</i> Zhe Zuo, Gjergji Kasneci, Toni Gruetze and Felix Naumann	2075
<i>Exploratory Relation Extraction in Large Text Corpora</i> Alan Akbik, Thilo Michael and Christoph Boden	2087
<i>An Analysis of Causality between Events and its Relation to Temporal Information</i> Paramita Mirza and Sara Tonelli	2097
<i>Exploring Fine-grained Entity Type Constraints for Distantly Supervised Relation Extraction</i> Yang Liu, Kang Liu, Liheng Xu and Jun Zhao	2107
<i>Using Collections of Human Language Intuitions to Measure Corpus Representativeness</i> Reinhard Rapp	2117
<i>Limited memory incremental coreference resolution</i> Kellie Webster and James R. Curran	2129
<i>Left-corner Transitions on Dependency Parsing</i> Hiroshi Noji and Yusuke Miyao	2140
<i>Data-driven Measurement of Child Language Development with Simple Syntactic Templates</i> Shannon Lubetich and Kenji Sagae	2151
<i>Employing Event Inference to Improve Semi-Supervised Chinese Event Extraction</i> Peifeng Li, Qiaoming Zhu and Guodong Zhou	2161
<i>Supervised Ranking of Co-occurrence Profiles for Acquisition of Continuous Lexical Attributes</i> Julian Brooke and Graeme Hirst	2172
<i>Unsupervised extraction of semantic relations using discourse cues</i> Juliette Conrath, Stergos Afantenos, Nicholas Asher and Philippe Muller	2184
<i>HARPY: Hypernyms and Alignment of Relational Paraphrases</i> Adam Grycner and Gerhard Weikum	2195
<i>Limitations of MT Quality Estimation Supervised Systems: The Tails Prediction Problem</i> Erwan Moreau and Carl Vogel	2205
<i>Augment Dependency-to-String Translation with Fixed and Floating Structures</i> Jun Xie, Jinan Xu and Qun Liu	2217
<i>Soft Dependency Matching for Hierarchical Phrase-based Machine Translation</i> Hailong Cao, Dongdong Zhang, Ming Zhou and Tiejun Zhao	2227
<i>Using Spreading Activation to Evaluate and Improve Ontologies</i> Ronan Mac an tSaoir	2237
<i>Learning to Distinguish Hypernyms and Co-Hyponyms</i> Julie Weeds, Daoud Clarke, Jeremy Reffin, David Weir and Bill Keller	2249

<i>"One Entity per Discourse" and "One Entity per Collocation" Improve Named-Entity Disambiguation</i> Ander Barrena, Eneko Agirre, Bernardo Cabaleiro, Anselmo Peñas and Aitor Soroa	2260
<i>Comparable Study of Event Extraction in Newswire and Biomedical Domains</i> Makoto Miwa, Paul Thompson, Ioannis Korkontzelos and Sophia Ananiadou	2270
<i>A Probabilistic Co-Bootstrapping Method for Entity Set Expansion</i> Bei Shi, Zhenzhong Zhang, Le Sun and Xianpei Han	2280
<i>Separating Brands from Types: an Investigation of Different Features for the Food Domain</i> Michael Wiegand and Dietrich Klakow	2291
<i>Unsupervised Instance-Based Part of Speech Induction Using Probable Substitutes</i> Deniz Yuret, Mehmet Ali Yatbaz and Enis Sert	2303
<i>Solving Substitution Ciphers with Combined Language Models</i> Bradley Hauer, Ryan Hayward and Grzegorz Kondrak	2314
<i>Unsupervised Word Segmentation in Context</i> Gabriel Synnaeve, Isabelle Dautriche, Benjamin Börschinger, Mark Johnson and Emmanuel Dupoux 2326	
<i>Relation Classification via Convolutional Deep Neural Network</i> Daojian Zeng, Kang Liu, Siwei Lai, Guangyou Zhou and Jun Zhao	2335
<i>A context-based model for Sentiment Analysis in Twitter</i> Andrea Vanzo, Danilo Croce and Roberto Basili	2345